



Serviço Público Federal
Ministério da Educação
Universidade Federal de São Paulo



UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO PAULO
ATA DE REUNIÃO

**ATA DA REUNIÃO ORDINÁRIA DO CONSELHO DE DEPARTAMENTO DE LETRAS DA ESCOLA DE FILOSOFIA, LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS
ABRIL DE 2023**

No dia vinte e seis de abril de dois mil e vinte e três, às oito horas e quinze minutos, reuniu-se o Conselho do Departamento de Letras, por meio da ferramenta de comunicação virtual "Google Meet", para discutir e deliberar a respeito dos assuntos a seguir.

Membros natos: Graciela Alicia Foglia, Rodrigo Soares de Cerqueira, Iara Rosa Farias, Eduíno José de Macedo Orione, Orlando Vian Júnior, Márcia Veirano Pinto, Ligia Fonseca Ferreira, Fernando Maciel Gazoni, Marcello Marcelino Rosa, Júlio de Souza Valle Neto, Maria do Socorro Fernandes de Carvalho.

Membros eleitos: Érico Nogueira, Alan Silvio Ribeiro Carneiro, Rafael Dias Minussi, André Luiz Barros da Silva, Júlio de Souza Valle Neto, Silva Etel Gutierrez Bottaro, Rosângela Aparecida Dantas de Oliveira, Renata Philippov, Souzaana Mizan, Ana Luiza Ramazzina Ghirardi, Rafael Kenji Ozeki.

Ausências justificadas: Hosana dos Santos Silva.

A-ORDEM DO DIA

A Profa. Graciela iniciou a reunião solicitando a inclusão de três pontos de pauta: "alteração da representação da área de Estudos Clássicos no Conselho do Departamento; "alteração da representação da área de Francês no Conselho do Departamento" e "homologação do servidor Rafael Ozeki como representante dos TAEs no Conselho do Departamento". Em regime de votação, as três inclusões foram aprovadas por unanimidade.

Alteração da representação da área de Estudos Clássicos no Conselho do Departamento

A Profa. Bianca informou que a Profa. Lucia Sano passou a ser representante titular da área de Estudos Clássicos com o Prof. Érico Nogueira e que a Profa. Talita Janine Juliani passou a ser suplente com a Profa. Josiane Teixeira Martinez. Em regime de votação, as alterações foram aprovadas por unanimidade.

Alteração da representação da área de Francês no Conselho do Departamento

A Profa. Márcia Valéria Martinez de Aguiar informou que passaria a ser representante titular da área de Francês com a Profa. Ana Luiza Ramazzina Ghirardi e que a Profa. Maria Lucia Claro Cristovao passaria a ser representante suplente com a Ana Claudia Romano Ribeiro. Em regime de votação, as alterações foram aprovadas por unanimidade. A Profa. Ligia explicou que a substituição dos/as representantes da área de Francês ocorreu em função da remoção da Profa. Rita para o campus Osasco.

Homologação do servidor Rafael Ozeki como representante dos TAEs no Conselho do Departamento

Em regime de votação, a eleição do servidor Rafael Ozeki como representante dos TAEs no Conselho do Departamento foi homologada por unanimidade.

1. Ata da reunião ordinária do Conselho - Março de 2023

Em regime de votação, a ata da reunião ordinária do Conselho do Departamento do mês de março de 2023 foi aprovada por maioria de votos, com 6 abstenções.

2. Afastamentos – 26.03.2023

Foram apresentados ao Conselho os seguintes afastamentos:

- Elias Paulino da Cunha Junior, dia 06/04/2023, para ministrar palestra virtual a pedido da Universidade Brasil - campus Itaquera, em São Paulo/SP; *(ad referendum)*
- Elias Paulino da Cunha Junior, de 17 a 23/04/2023, para participar da Conferência Nacional de Libras - Conali 2023, a ser realizada no Centro Cultural ADUnB, em Brasília/DF; *(ad referendum)*
- Josiane Teixeira Martinez, de 12 a 29/06/2023, para participar de escavações arqueológicas in loco a serem realizadas em Despótico e Atenas (Grécia) no âmbito do programa de atividades da Escola de Verão Brasileira na Grécia, em parceria com a British School in Athens, a Casa do Brasil em Atenas e com o Centro de Teoria da Filologia do Instituto de Estudos Avançados (IDEA) da Universidade Estadual de Campinas, em Despótico e Atenas/Grécia; *(ad referendum)*
- Paloma Vidal, de 24/04 a 02/05/23, para participar do Comité Asesor del Simposio en Gestión de la Cultura, primeira instância do Laboratorio de Innovación Cultural da Maestría en Gestión de la Cultura da Universidad de San Andrés, em Buenos Aires/Argentina; *(ad referendum)*
- Simone Nacaguma, de 24 a 26/04/23, para participar do 56º Encontro da Regional Sudeste do Fórum de Pró-reitores de Extensão das Instituições Públicas de Educação Superior Brasileiras da Regional Sudeste - FORPROEX, em Ouro Preto/MG; *(ad referendum)*
- Orlando Vian Junior, dia 29/04/23, para participar banca de qualificação de doutorado a ser realizada no Programa de Pós-graduação em Letras da Universidade Federal do Rio Grande do Sul - UFRGS, em Porto Alegre/RS.

Em seguida, em regime de votação, os afastamentos foram aprovados por unanimidade.

3. Homologação - Utilização do logotipo da Unifesp pelo prof. Carlos Lírio

A Profa. Graciela explicou que o uso do logotipo da Unifesp precisou ser autorizado pelo Departamento de Comunicação Institucional – DCI e que a solicitação efetuada pelo Prof. Carlos Lírio foi aprovada *ad referendum* pela chefia. Em regime de votação, a utilização do logotipo da Unifesp pelo Prof. Carlos foi homologada por unanimidade.

4. Homologação - Prorrogação do pós-doc da Profa. Rosângela Aparecida Dantas de Oliveira

Em regime de votação, a prorrogação do pós-doc da Profa. Rosângela foi homologada por maioria de votos, com uma abstenção.

5. Aprovação - Afastamento - Profa. Lucia Sano

Em regime de votação, o afastamento da Profa. Lucia Sano foi aprovado por unanimidade.

6. Eleição da nova Chefia do Departamento de Letras - Mandato de maio de 2023 a abril de 2026

A Profa. Graciela informou que só teriam direito a voto os/as conselheiros/as. A Profa. Iara, em nome da Comissão Eleitoral, reforçou a importância de que os/as colegas que estavam presentes na reunião mas que não eram conselheiros/as não votassem. Em seguida, o Prof. Rodrigo abriu o sistema de enquetes da plataforma *Google Meet* para captar os votos de forma anônima. Após o término da votação, foram apurados 23 votos favoráveis à chapa única composta pelas Profas. Paloma Vidal e Bianca Fanelli Morganti, que foram, portanto, eleitas, respectivamente, para os cargos de Chefe e Vice-Chefe do Departamento de Letras.

B-EXPEDIENTE

INFORMES

- Chefia do Departamento

Remoção da Profa. Rita Jover-Faleiros

A Profa. Graciela informou que a Profa. Rita foi removida para o campus Osasco pelo período de um ano.

- Coordenações e Comissão de Cursos

Visitas do MEC

O Prof. Fernando informou que os/as novos/as coordenadores/as foram empossados no cargo e que a portaria de nomeação foi publicada no Diário Oficial. Explicou que, no momento, estão focados nas demandas relacionadas às visitas do MEC, sobre as quais farão apontamentos na próxima reunião do Conselho. Mencionou que o curso de Licenciatura em Francês obteve nota 5, comentou que a avaliação dos docentes foi um dos pontos altos do relatório e informou que a primeira reunião da coordenação ocorrerá na terceira semana de maio. A Profa. Ligia informou que os resultados das outras duas visitas do MEC que estão ocorrendo serão apresentados na próxima reunião do Conselho em virtude dos prazos institucionais para interposição de recurso e outros fatores relacionados à divulgação dessas informações.

- Câmara de Extensão

Reajuste das Bolsas de Monitoria

A Profa. Souza informada que o valor das bolsas de monitoria de extensão foi reajustado de R\$400 para R\$700.

Edital PIBEX

A Profa. Souza informada que o edital PIBEX foi aberto e que estão sendo oferecidas 100 bolsas. Comentou que, provavelmente, todos os programas e projetos receberão monitores/as.

Eleição da CAEC

A Profa. Souza informada que na próxima sexta-feira ocorrerá a eleição para coordenação da CAEC.

- Docentes, Discentes e Servidores Técnico-Administrativos

Supervisão de estágios não-obrigatórios

A Profa. Graciela informou que o Prof. Sandro assumiu provisoriamente a coordenação dos estágios não-obrigatórios e ressaltou que o presente ponto também precisará ser discutido nas áreas para que o Conselho possa definir a posição oficial do Departamento sobre o assunto. O Prof. Rodrigo mencionou que um dos tópicos centrais das discussões envolve a indicação de apenas um/a coordenador/a para todos os cursos de Letras ou mais de um/a. A Profa. Iara comentou que as discussões trataram também do desvio de função do/a estagiário/a e da responsabilidade do/a supervisor/a sobre isso. A Profa. Renata ponderou que uma das questões que deverá ser levada em consideração nas discussões dentro das áreas do Departamento é a possível transferência de atribuições técnicas para os/as docentes, visto que há um setor de convênios estabelecido no campus e que a Unifesp tem parceria com duas grandes administradoras de contatos das empresas, o Nube e o CIEE. O Prof. Eduino mencionou que houve muito temor dos/as docentes com relação aos estágios não-obrigatórios por conta das questões trabalhistas que estão envolvidas.

Centro de Línguas da Unifesp

O Prof. Fernando fez um breve histórico sobre o Centro de Línguas, por meio do qual informou que, inicialmente, o projeto estava sob responsabilidade do Depto. de Letras, que resolveu instituir uma comissão ampliada que abarcava todos os Departamentos e cursos da EFLCH. Explicou que a referida comissão realizou algumas reuniões e conseguiu estreitar relações com a Secretaria de Relações Internacionais da Unifesp – SRI. Informou que há uma verba federal, possivelmente oriunda do programa Idioma Sem Fronteiras, para financiar a criação do Centro de Línguas em condições aquém das desejadas pelo Departamento. Comentou que o projeto contará com quatro salas ministradas por bolsistas: duas para Inglês, uma para Espanhol e outra para Português para estrangeiros, e que o projeto será implementado para todos os/as alunos/as da Unifesp, não apenas da EFLCH. Mencionou que a comissão está discutindo se as aulas serão ministradas em modalidade presencial ou remota e que o SRI pretende iniciar as atividades do Centro no segundo semestre de 2023.

Sem mais, eu, Rafael Kenji Ozeki, assistente do Departamento de Letras, subscrevo esta ata. Guarulhos, vinte e cinco de maio de dois mil e vinte e dois.

Membros natos

Graciela Alicia Foglia (Chefe de Departamento)
 Rodrigo Soares de Cerqueira (Vice-Chefe de Departamento)
 Iara Rosa Farias (Coordenadora de Graduação)
 Eduíno José de Macedo Orione (Coordenador de Graduação)
 Orlando Vian Júnior (Coordenador de Graduação)
 Márcia Veirano Pinto (Coordenadora de Graduação)
 Lígia Fonseca Ferreira (Coordenadora de Graduação)
 Fernando Maciel Gazoni (Coordenador de Graduação)
 Marcello Marcelino Rosa (Vice-Coord. de Pós-Graduação)
 Júlio de Souza Valle Neto (Coord. de Extensão)
 Maria do Socorro Fernandes de Carvalho (Profa. Titular)

Membros eleitos**Estudos Clássicos**

Érico Nogueira (titular)

Estudos da Linguagem

Alan Silvio Ribeiro Carneiro titular

Rafael Dias Minussi (titular)

Estudos Literários

André Luiz Barros da Silva (titular)

Júlio de Souza Valle Neto (titular)

Língua Espanhola e Literaturas Espanhola e Hispano-Americana

Silva Etel Gutierrez Bottaro (titular)

Rosângela Aparecida Dantas de Oliveira (titular)

Língua Inglesa e Literaturas de Língua Inglesa

Renata Philippov (titular)

Souzana Mizan (titular)

Língua Francesa e Literaturas de Língua Francesa

Ana Luiza Ramazzina Ghirardi (titular)

Servidores Técnico-Administrativos

Rafael Kenji Ozeki



Documento assinado eletronicamente por **Ana Luiza Ramazzina Ghirardi, Docente**, em 28/06/2023, às 13:36, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Rafael Kenji Ozeki, Assistente em Administração**, em 28/06/2023, às 13:41, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Eduino Jose de Macedo Orione, Coordenador(a)**, em 28/06/2023, às 13:45, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Orlando Vian Junior, Docente**, em 28/06/2023, às 14:38, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Renata Philippov, Docente**, em 28/06/2023, às 14:57, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Rafael Dias Minussi, Docente**, em 28/06/2023, às 17:01, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Marcia Veirano Pinto, Docente**, em 28/06/2023, às 17:38, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Souzana Mizan, Docente**, em 28/06/2023, às 18:18, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Fernando Maciel Gazoni, Docente**, em 28/06/2023, às 18:32, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Maria do Socorro Fernandes de Carvalho, Docente**, em 28/06/2023, às 20:16, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Julio de Souza Vale Neto, Docente**, em 28/06/2023, às 20:21, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Rodrigo Soares de Cerqueira, vice-chefe**, em 29/06/2023, às 07:12, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Graciela Alicia Foglia, Docente**, em 29/06/2023, às 10:45, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Alan Silvio Ribeiro Carneiro, Docente**, em 29/06/2023, às 11:04, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Marcello Marcelino Rosa, Docente**, em 29/06/2023, às 14:03, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **André Luiz Barros da Silva, Docente**, em 02/07/2023, às 11:25, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Iara Rosa Farias, Docente**, em 03/07/2023, às 16:55, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Erico Nogueira, Docente**, em 05/07/2023, às 09:11, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Silvia Etel Gutierrez Bottaro, Docente**, em 30/10/2023, às 19:14, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida [clikando aqui](#), ou pelo endereço: "https://sei.unifesp.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0" informando o código verificador **1679849** e o código CRC **C7810E45**.